

Distr.: General  
30 April 2003  
Arabic  
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان



الدورة السنوية لعام ٢٠٠٣  
٦-٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، نيويورك  
البند ١٦ من جدول الأعمال المؤقت  
صندوق الأمم المتحدة للسكان

صندوق الأمم المتحدة للسكان

برنامج المشورة التقنية\*

نظام الرصد والتقييم، ٢٠٠٣-٢٠٠٥

المحتويات

الصفحة

٢	.....	أولاً - مقدمة
٣	.....	ثانياً - نظام الرصد والتقييم
٧	.....	ثالثاً - المرفق: أداة الرصد والتقييم

\* أدى جمع وتحليل البيانات الجارية اللازمة لتقديم أحدث المعلومات إلى المجلس التنفيذي إلى التأخر في تقديم هذه الوثيقة.

## أولا - مقدمة

١ - أعدت هذه الوثيقة استجابة لمقرر المجلس التنفيذي ٣/٢٠٠٢، الذي طلب إلى المديرية التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٣، تقريراً عن نظام لرصد وتقييم برنامج المشورة التقنية. وقد أيد المجلس، في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٢، الخيار المقترح لبرنامج المشورة التقنية الذي حوّل تركيز أفرقة الخدمة التقنية القطرية التابعة لصندوق السكان نحو زيادة التدخلات الاستراتيجية وزيادة التركيز على بناء القدرات وتقاسم المعارف، وزيادة الاعتماد على الموارد البشرية والمؤسسية الوطنية والإقليمية. وأدى هذا الخيار أيضاً إلى تحول الترتيب مع شركاء منظومة الأمم المتحدة إلى إطار استراتيجي أكثر، عن طريق برنامج الشراكات الاستراتيجية.

### معلومات أساسية

٢ - يشكل برنامج المشورة التقنية استراتيجية المنظمة الرامية إلى زيادة كفاءة وفعالية وأثر دعمها التقني في مجالات الصحة الإنجابية، والسكان والتنمية، ونوع الجنس. وهي تقوم بذلك في سياق الأهداف الإنمائية للألفية وولاية صندوق السكان، التي تسترشد ببرنامج العمل للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية واستعراضه الخمسي (المؤتمر الدولي للسكان والتنمية + ٥). وينعكس في إطار التمويل متعدد السنوات. ويشكل برنامج المشورة التقنية أيضاً عنصراً رئيسياً في تنفيذ التوجيه الاستراتيجي للصندوق.

٣ - ويتألف برنامج المشورة التقنية من تسعة أفرقة خدمة تقنية قطرية متعددة الاختصاصات، يشرف مدير على كل منها، باستثناء فريق الخدمة التقنية القطرية في سوفيا، فيجي، حيث يعمل ممثل صندوق الأمم المتحدة للسكان فيها كمدير لفريق الخدمة التقنية القطرية. ويستجيب تكوين كل فريق من أفرقة الخدمة التقنية القطرية ومهاراته التقنية للاحتياجات والقدرات المحددة الخاصة بكل منطقة فرعية ومنطقة يقع فيها. وتتمثل مسؤوليته الرئيسية في توفير الدعم التقني وتطوير القدرة على الصعيد القطري. بيد أن أفرقة الخدمة التقنية القطرية تقدم أيضاً منظوراً إقليمياً ميدانياً وتضطلع بتقاسم المعارف على أصعدة المنظمات والأصعدة الإقليمية. وتشكل الأفرقة التسعة، مع شعبة الدعم التقني في المقر، نظام المشورة التقنية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، الذي يقدم دعماً تقنياً متكاملًا لعملية برمجة الصندوق.

٤ - ويشمل برنامج المشورة التقنية أيضاً برنامج الشراكات الاستراتيجية مع شركاء من منظومة الأمم المتحدة. وتركز هذه المبادرة، وهي شراكة تقوم على أساس تحقيق النتائج وتوضع وفقاً لأولويات كل منظمة شريكة، على وضع نواتج تحسن فعالية برامج صندوق

الأمم المتحدة للسكان. وسيُنفذ برنامج الشراكات الاستراتيجية عن طريق اتفاقات مشاريع مع وكالات منفذة. وستقوم هذه الاتفاقات على أساس نواتج واستراتيجيات تحدد تحديداً واضحاً، وستخضع للرصد والتقييم بانتظام. وسيقدر التقييم النهائي لبرنامج المشورة التقنية أثر نواتج برنامج الشراكات الاستراتيجية على عمل أفرقة الخدمة التقنية القطرية.

٥ - ونتائج برنامج المشورة التقنية هي: (أ) زيادة القدرة الوطنية والإقليمية على تقديم الدعم التقني لبرامج السكان والتنمية؛ و (ب) زيادة إمكانية الحصول على المعلومات التقنية، بما في ذلك الدروس المستفادة، واستخدامها، لتحسين فعالية برامج السكان والتنمية الوطنية؛ و (ج) تحسين الدعم التقني الاستراتيجي في مراحل رئيسية من الدورة البرنامجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، في عمليات على نطاق منظومة الأمم المتحدة، مثل التقييم القطري المشترك وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وفي أطر التنمية الوطنية.

٦ - والهدف من نظام الرصد والتقييم هو تقييم فعالية برنامج المشورة التقنية في توفير الدعم التقني الاستراتيجي. وسيقيم نظام الرصد والتقييم مساهمة نواتج برنامج المشورة التقنية في تحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والأهداف الإنمائية للألفية. وستبدأ هذه العملية برصد أنشطة المساعدة التقنية. وخلال المرحلة الثانية، في عام ٢٠٠٤، ستقيم نوعية نتائج المساعدة التقنية. وخلال المرحلة الثالثة والنهائية، سيقيم أثر برنامج المشورة التقنية، أي مساهمته في تحقيق أهداف ونتائج إطار التمويل متعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٢٠٠٤-٢٠٠٧. وستستعرض أداة الرصد والتقييم المقترحة المعروضة في المرفق وذلك في اجتماع برنامج المشورة التقنية الداخلي في عام ٢٠٠٣، وستدمج التغييرات فيها، عند الضرورة.

٧ - وسيركز النظام على تحقيق أهداف برنامج المشورة التقنية ولن يقيم الأداء الفردي لمستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية. وستقيم نوعية المساعدة التقنية التي يقدمها كل مستشار في أفرقة الخدمة التقنية القطرية وفقاً لنظام إدارة الأداء في صندوق الأمم المتحدة للسكان.

## ثانياً - نظام الرصد والتقييم

### الغرض

٨ - الغرض من نظام الرصد والتقييم هو: (أ) رصد التحول في تركيز برنامج المشورة التقنية إلى زيادة التدخلات الاستراتيجية والاضطلاع بأعمال تصحيحية في حينه عند الضرورة؛ و (ب) تحديد ما إذا كان النهج الاستراتيجي الجديد يتمخض عن نتائج متوقعة

ويسهم في تحقيق أهداف ونتائج صندوق السكان، كما هي مبينة في إطار التمويل متعدد السنوات.

٩ - يحدد نظام الرصد والتقييم النتائج المتوقعة على مستويات مختلفة من تنفيذ برنامج المشورة التقنية. وتشمل النتائج التي تساءل أفرقة الخدمة التقنية القطرية أساساً عنها، فضلاً عن النتائج التي يتوقع أن تسهم فيها على الصعيد الإقليمي وصعيد المنظمات (انظر المرفق). وسيقدم تقييم هذه النتائج أيضاً معلومات عن تعاون أفرقة الخدمة التقنية القطرية مع المكاتب القطرية والمقر، ومع منظمات الأمم المتحدة واللجان الإقليمية والمؤسسات الأخرى. وبناء على ذلك، سيحدد التطبيق الفعال لنظام الرصد والتقييم العوامل التي تيسر أو تعرقل تحقيق نواتج برنامج المشورة التقنية عن طريق دراسة نطاق واسع من عمليات صندوق الأمم المتحدة للسكان.

١٠ - وتساءل أفرقة الخدمة التقنية القطرية بصورة رئيسية عن تحقيق نتائج على الصعيد القطري، بما في ذلك: (أ) زيادة الخبرة الفنية الوطنية لتقديم المساعدة التقنية في مجال الصحة الإنجابية، والسكان والتنمية، ونوع الجنس؛ و (ب) زيادة توفر المعلومات عن الأطر المفاهيمية والمنهجيات، والدروس المستفادة وعن التوصيات التي تقوم على أدلة لإجراء حوار بشأن السياسات؛ و (ج) تقديم المساعدة التقنية الاستراتيجية على صعيد السياسات الوطنية وفي مراحل رئيسية من الدورة البرنامجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وفي عمليات على نطاق منظومة الأمم المتحدة. وعلى الصعيد الإقليمي وصعيد المنظمات، يتوقع من أفرقة الخدمة التقنية القطرية أن تسهم في وضع سياسات تنظيمية واستراتيجيات وتوجيهات تقنية.

## المهام

١١ - سيقوم نظام الرصد والتقييم بما يلي: (أ) توفير أداة عملية موحدة لجمع وتحليل البيانات لرصد وتقييم برنامج المشورة التقنية؛ و (ب) توفير معلومات للتقييم المنتظم لبرنامج المشورة التقنية ككل وعناصره الفردية، التي تشمل تسعة أفرقة خدمة تقنية قطرية وبرنامج الشراكات الاستراتيجية؛ و (ج) السماح باتخاذ مقررات في حينه لتحسين تنفيذ النهج الجديد لبرنامج المشورة التقنية، استناداً إلى تحليل البيانات والمعلومات.

## العمليات

١٢ - من الجوهرية تنسيق ترتيب برنامج المشورة التقنية لكفالة الاتساق وإنجاز النواتج بفعالية. وتتمثل المهمة الرئيسية لأفرقة الخدمة التقنية القطرية في تقديم المساعدة التقنية رفيعة المستوى للمكاتب القطرية. وستكفل الشعب الجغرافية التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يدعم عمل أفرقة الخدمة التقنية القطرية البرامج القطرية بفعالية. وستكفل شعبة

الدعم التقني في الصندوق استجابة نظام المشورة التقنية لأهداف وأولويات المنظمة عن طريق تقديم الدعم التقني المتكامل على جميع الأصعدة البرنامجية.

١٣ - وستشرف لجنة البرنامج في صندوق الأمم المتحدة للسكان، برئاسة نائب المدير التنفيذي (البرنامج)، على تنفيذ برنامج المشورة التقنية. وتشرف لجنة البرنامج على التوجيه الاستراتيجي للصندوق وتعزز الإدارة القائمة على أساس تحقيق النتائج في الاستراتيجيات والعمليات البرنامجية للصندوق. وستحمل لجنة البرنامج المسؤولية عن الإشراف على تنفيذ نظام رصد وتقييم برنامج المشورة التقنية وعن كفاءة إدماج اتجاهات المساعدة التقنية والاحتياجات الناشئة في الأولويات التنظيمية وعمل أفرقة الخدمة التقنية القطرية.

١٤ - وتتكون عملية الرصد والتقييم من ثلاثة عناصر هي: (أ) جمع المعلومات من جانب أفرقة الخدمة التقنية القطرية عن أنشطة الدعم القطري، باستخدام أداة الرصد والتقييم الواردة في المرفق؛ و (ب) تحليل هذه المعلومات من جانب أفرقة الخدمة التقنية القطرية ومنظمات الأمم المتحدة ذات الصلة لتحديد نقاط القوة والضعف وتقديم توصيات لاتخاذ إجراءات تصحيحية؛ وسيشمل التحليل نتائج استعراض في منتصف المدة سيقوم نوعية وفائدة نواتج برنامج المشورة التقنية؛ و (ج) التقييم الخارجي والداخلي في السنة الثالثة لتنفيذ برنامج المشورة التقنية، لتقييم مساهماته في تحقيق أهداف ونتائج إطار التمويل متعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

١٥ - وباستخدام أداة الرصد والتقييم، ستقوم أفرقة الخدمة التقنية القطرية في كل منطقة أو منطقة فرعية بإنشاء آليات لجمع المعلومات عن الأنشطة التقنية التي تضطلع بها. وسيتيح هذا لصندوق السكان تقييم الأداء السنوي لكل فريق من أفرقة الخدمة التقنية القطرية ونظام برنامج المشورة التقنية ككل.

١٦ - وفي الاجتماع السنوي لبرنامج المشورة التقنية، برئاسة نائب المدير التنفيذي (البرنامج)، سيقدم مدراء أفرقة الخدمة التقنية القطرية تحليلاً للمساعدة التقنية التي يقدمها كل فريق من أفرقة الخدمة التقنية القطرية. وسيقوم هذا التقييم على أساس المعلومات التي تجمع بشأن كل مهمة من مهام فريق الخدمة التقنية القطرية، ولكنه لا يستبعد تقديم معلومات أخرى ذات صلة. وبالإضافة إلى مدراء أفرقة الخدمة التقنية القطرية، سيكون من بين المشاركين موظفون من جميع الشعب الجغرافية، وشعبة الدعم التقني، ووحدته التخطيط الاستراتيجي، وشعبة خدمات الرقابة، فضلاً عن ممثلين مختارين للصندوق من كل منطقة.

١٧ - والنتائج المتوقعة من الاستعراض السنوي هي: (أ) تقييم أداء كل فريق من أفرقة الخدمة التقنية القطرية بالمقارنة مع خطة عمله القائمة على أساس تحقيق النواتج؛

و (ب) تقييم عام لأداء جميع أفرقة الخدمة التقنية القطرية؛ و (ج) تحديد العوامل المسيرة والمقيدة المشتركة، فضلاً عن الدروس المكتسبة، فيما يتصل بتنفيذ وإدارة النهج الاستراتيجي الجديد لبرنامج المشورة التقنية؛ و (د) تقييم لفاعلية إدماج برنامج المشورة التقنية في وحدات المقر والتعاون معها؛ و (هـ) تقييم لفائدة نواتج محددة متفق عليها مع منظمات الأمم المتحدة واللجان الاقتصادية الإقليمية.

### التقييم

١٨ - سيجري تقييم داخلي وخارجي معاً لبرنامج المشورة التقنية. وسيجري صندوق الأمم المتحدة للسكان العمليات التالية:

(أ) استعراض في عام ٢٠٠٤ لنوعية وأهمية وفائدة نتائج برنامج المشورة التقنية - وسيشكل هذا جزءاً من استعراض منتصف المدة لبرنامج المشورة التقنية، وستقدم نتائجه إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٤؛

(ب) تقييم متعمق مستقل في عام ٢٠٠٥ - سيجري مستشارون خارجيون تقييماً، سيشمل مدخلات من الحكومات والمكاتب القطرية والشركاء الإقليميين والعالميين، ومقار صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومدراء ومستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية. وستشكل نتائج التقييم جزءاً من التحليل الذي سيجري في الاجتماع النهائي لبرنامج المشورة التقنية في عام ٢٠٠٥؛

(ج) الاجتماع النهائي لبرنامج المشورة التقنية في عام ٢٠٠٥ - سيناقش الاجتماع الإنجازات الشاملة لبرنامج المشورة التقنية خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥. وفي هذا الاجتماع، سيحلل مديرو أفرقة الخدمة التقنية القطرية وممثلو وكالات ومنظمات شريكة بالأمم المتحدة مساهماتهم في نواتج برنامج المشورة التقنية. وسيحدد التحليل الإجمالي الكيفية التي استطاعت أن تسهم بها نتائج برنامج المشورة التقنية في تحقيق أهداف ونتائج صندوق الأمم المتحدة للسكان، كما ترد في إطار التمويل متعدد السنوات، ٢٠٠٤-٢٠٠٧. وسيقدم التقييم النهائي الأساس لوضع توجيهات استراتيجية مقبلة لبرنامج المشورة التقنية.

## ثالثاً - المرفق: أداة الرصد والتقييم

ستقوم أفرقة الخدمة التقنية القطرية بجمع المعلومات باستخدام أداة الرصد والتقييم، التي تعرض النتائج التي يتوقع أن تسهم فيها أفرقة الخدمة التقنية القطرية؛ والنواتج التي ستتحقق في إطار كل نتيجة؛ والأنشطة اللازمة لتحقيق كل ناتج، مع مؤشرات كل منها ووسائل التحقق منها.

النتائج	النواتج
ألف - زيادة القدرة الوطنية والإقليمية على تقديم الدعم التقني لبرامج السكان والتنمية	١ - زيادة عدد وقدرة الخبراء والمؤسسات الإقليمية والوطنيين لتقديم مساعدة تقنية في مجالات الصحة الإنجابية، والسكان والتنمية، ونوع الجنس، كجزء من شبكة أفرقة الخدمة التقنية القطرية
باء - زيادة إمكانية الحصول على المعلومات التقنية، بما في ذلك الدروس المستفادة واستخدامها، لتحسين فعالية برامج السكان والتنمية الوطنية	٢ - تحسين توفر المعلومات لاستخدامها في وضع سياسات واستراتيجيات وتوجيهات تقنية إقليمية وتنظيمية في مجالات الصحة الإنجابية، والسكان والتنمية، ونوع الجنس ٣ - زيادة توفر وتعزيز استخدام الدروس المستفادة والممارسات الحسنة في مجالات الصحة الإنجابية، والسكان والتنمية، ونوع الجنس من جانب الكيانات الوطنية والمكاتب القطرية ٤ - تحسين توفر المعلومات ذات الصلة، على الصعيدين الوطني والإقليمي، لإجراء حوار بشأن السياسات عن أطر التنمية الوطنية في مجالات الصحة الإنجابية، والسكان والتنمية، ونوع الجنس
جيم - تحسين الدعم التقني الاستراتيجي في مراحل رئيسية من الدورة البرنامجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، في عمليات على نطاق منظومة الأمم المتحدة، مثل التقييم القطري المشترك وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وفي أطر التنمية الوطنية	٥ - زيادة نسبة البعثات الاستراتيجية التي يضطلع بها سنوياً كل فريق من أفرقة الخدمة التقنية القطرية

### النتيجة ألف: زيادة القدرة الوطنية والإقليمية على تقديم الدعم التقني لبرامج السكان والتنمية

**الناتج ١:** زيادة عدد وقدرة الخبراء والمؤسسات الإقليميين والوطنيين لتقديم مساعدة تقنية في مجالات الصحة الإنجابية والسكان والتنمية، ونوع الجنس، كجزء من شبكة أفرقة الخدمة التقنية القطرية

**مؤشر تحقيق الناتج:** عدد المجالات المواضيعية التي يقدم فيها خبراء ومؤسسات وطيون المساعدة كجزء من شبكة أفرقة الخدمة التقنية القطرية

**وسائل التحقق من الناتج:** التقارير السنوية لأفرقة الخدمة التقنية القطرية بشأن المساعدة التقنية التي يقدمها استشاريون ومؤسسات خارجيون

الأنشطة	مؤشرات النشاط	وسائل التحقق من النشاط
تقييم القدرة الإقليمية والوطنية على تقديم المساعدة التقنية	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقييمات تجرى حسب المجالات الفنية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقارير التقييم</li> </ul>
وضع استراتيجيات فعالة لتطوير القدرات	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وضع استراتيجيات لتطوير القدرات</li> <li>• الحالات التي تطبق فيها استراتيجيات تطوير القدرات</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• وثائق الاستراتيجيات</li> <li>• تقارير (دراسات حالات إفرادية وتقييمات يجريها مستشارو أفرقة الخدمة التقنية القطرية أو شركاء آخرون)</li> </ul>
تحديد وتدريب وتقييم مستشارين خارجيين لتقديم المساعدة التقنية رفيعة المستوى للبلدان	<ul style="list-style-type: none"> <li>• مجالات فنية للتدريب الذي يجري لاستشاريين خارجيين</li> <li>• عدد الاستشاريين حسب المجال الفني الذين يحصلون على تقييمات إيجابية للمساعدة التقنية التي قدموها</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقييم التدريب</li> <li>• تقارير التقييم من مديري أفرقة الخدمة التقنية القطرية وممثلي صندوق الأمم المتحدة للسكان عن المساعدة التقنية التي يقدمها استشاريون</li> <li>• قائمة الاستشاريين</li> </ul>
تحديد المؤسسات والمنظمات الوطنية والإقليمية لتشكيل جزء من شبكة أفرقة الخدمة التقنية القطرية لتقديم المساعدة التقنية	<ul style="list-style-type: none"> <li>• عدد المؤسسات التي تقدم المساعدة التقنية في شراكة مع فريق الخدمة التقنية القطرية والمجالات الفنية لهذه المؤسسات</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقارير المساعدة التقنية من المؤسسات والمنظمات</li> <li>• تقييمات المساعدة التقنية المقدمة</li> <li>• تقارير فريق الخدمة التقنية القطرية</li> </ul>
إجراء تدريب رسمي وغير رسمي للنظراء والخبراء على الصعيدين الوطني والإقليمي	<ul style="list-style-type: none"> <li>• عدد أنشطة التدريب التي تجرى، حسب المجال الفني</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقارير بعثات مستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية</li> <li>• تقييمات أنشطة التدريب من جانب المشتركين</li> </ul>
إعلان وطلب نظراء واستشاريين وطنيين للاضطلاع بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب في المنطقة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• عدد أنشطة المساعدة التقنية التي يضطلع بها موظفون و/أو نظراء وطنيون</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقارير المساعدة التقنية للمكاتب القطرية المشتركة في تقديم وتلقي المساعدة التقنية</li> <li>• تقارير فريق الخدمة التقنية القطرية</li> </ul>



**النتيجة بـ:** زيادة إمكانية الحصول على المعلومات التقنية، بما في ذلك الدروس المستفادة، واستخدامها لتحسين فعالية برامج السكان والتنمية الوطنية

**النتائج ٢:** تحسين توفر المعلومات لاستخدامها في وضع سياسات واستراتيجيات وتوجيهات تقنية إقليمية وتنظيمية في مجالات الصحة الإنجابية، والسكان والتنمية، ونوع الجنس

**مؤشر تحقيق النتائج:** زيادة عدد السياسات والاستراتيجيات والتوجيهات التقنية التنظيمية المنتجة بمساهمات أفرقة الخدمة التقنية القطرية

**وسائل التحقق من النتائج:** التحليل الإقليمي، والاستراتيجيات الإقليمية والتنظيمية، ووثائق السياسات، والتقارير السنوية لأفرقة الخدمة التقنية القطرية

الأنشطة	مؤشرات النشاط	وسائل التحقق من النشاط
إجراءات تحليلات للحالة وتقييم الاتجاهات والإنجازات والعقبات فيما يتصل بالمسائل الإقليمية المتعلقة بالسكان، والصحة الإنجابية، ونوع الجنس، والتنمية	<ul style="list-style-type: none"> <li>المجالات المواضيعية للتحليل الإقليمي المنتج</li> <li>مواضيع التحليل الشامل لعدة بلدان المنتج</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقارير (تحليل إقليمي)</li> <li>تقارير (تحليل شامل لعدة بلدان)</li> </ul>
وضع استراتيجيات إقليمية وأقاليمية مع المقر وأفرقة وشركاء إقليميين آخرين بالأمم المتحدة	<ul style="list-style-type: none"> <li>مجالات فنية لاستراتيجيات توضع مع المقر وشركاء آخرين</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقارير بعثات مستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية</li> <li>وثائق واستراتيجيات</li> <li>تقارير المقر والمنظمات الشريكة</li> </ul>
الاشتراك في المناقشات التقنية والبرنامجية مع أفرقة الخدمة التقنية القطرية الأخرى والمقر والمنظمات الأخرى	<ul style="list-style-type: none"> <li>المجالات الفنية التي أجريت مناقشات فيها مع آخرين</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقارير بعثات مستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية</li> <li>تقارير الاجتماعات</li> </ul>
المشاركة في صياغة سياسات صندوق الأمم المتحدة للسكان واستراتيجياته وتوجيهاته التقنية	<ul style="list-style-type: none"> <li>المجالات الفنية للسياسات والاستراتيجيات والتوجيهات التي يعلها موظفو المقر وأفرقة الخدمة التقنية القطرية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقارير بعثات مستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية</li> <li>شعبة الدعم التقني وتقارير الشعبة الجغرافية</li> <li>الوثائق التقنية ووثائق السياسات</li> </ul>

**النتيجة باء:** زيادة إمكانية الحصول على المعلومات التقنية، بما في ذلك الدروس المستفادة، واستخدامها لتحسين فعالية برامج السكان والتنمية الوطنية

**النتائج ٣:** زيادة توفر وتعزيز استخدام الدروس المستفادة والممارسات الحسنة في مجالات الصحة الإنجابية، والسكان والتنمية، ونوع الجنس من جانب الكيانات الوطنية والمكاتب القطرية

**مؤشر تحقيق الناتج:** عدد الدروس المستفادة وأفضل الممارسات التي تنتجها أفرقة الخدمة التقنية القطرية، ومجالاتها الفنية

**وسائل التحقق من الناتج:** الوثائق المنتجة والتقارير السنوية لأفرقة الخدمة التقنية القطرية

الأنشطة	مؤشرات النشاط	وسائل التحقق من النشاط
جمع وتحليل وتقاسم الدروس المستفادة وأفضل الممارسات	<ul style="list-style-type: none"> <li>المجالات الفنية للدروس المستفادة وأفضل الممارسات المنتجة والموزعة</li> <li>المجالات الفنية للدروس المستفادة التي تدخلها أفرقة الخدمة التقنية القطرية في نظام تقاسم المعارف بصندوق الأمم المتحدة للسكان</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الوثائق المنتجة</li> <li>تقارير أفرقة الخدمة التقنية القطرية</li> <li>نظام تقاسم المعارف</li> </ul>
إجراء متابعة بشأن تطبيق الدروس المستفادة على الصعيدين الوطني والإقليمي	<ul style="list-style-type: none"> <li>المجالات الفنية للحالات الوطنية والإقليمية التي تُستخدم فيها الدروس المستفادة التي تنتجها أفرقة الخدمة التقنية القطرية من أجل صنع القرار</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقارير بعثات مستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية</li> <li>الاستعراضات السنوية للبرامج القطرية</li> <li>تقارير التقييم القطري المشترك وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية</li> <li>البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان</li> <li>البرامج الوطنية</li> <li>البرامج الإقليمية</li> <li>الوثائق التي تعدّها المكاتب القطرية و/أو شركاء آخرون توضح استخدام الدروس المستفادة</li> </ul>

**النتيجة باء:** زيادة إمكانية الحصول على المعلومات التقنية، بما في ذلك الدروس المستفادة، واستخدامها لتحسين فعالية برامج السكان والتنمية الوطنية

**النتائج ٤:** تحسين توفر المعلومات ذات الصلة، على الصعيدين الوطني والإقليمي، لإجراء حوار بشأن السياسات عن أطر التنمية الوطنية في مجالات الصحة الإنجابية، والسكان والتنمية، ونوع الجنس

**مؤشرات تحقيق النتائج:** زيادة عدد التوصيات القائمة على أساس أدلة لإجراء حوار بشأن السياسات في مجالات ذات أولوية على الصعيدين القطري والإقليمي

**وسائل التحقق من النتائج:** وثائق مع توصيات تتعلق بالسياسات والتقارير السنوية لأفرقة الخدمة التقنية القطرية

الأنشطة	مؤشرات النشاط	وسائل التحقق من النشاط
المشاركة في اختبار النهج والخبرات القابلة للاستنساخ والتحقق منها	<ul style="list-style-type: none"> <li>المجالات الفنية للنهج المختبرة والمتحقق منها</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقارير التحقق</li> <li>تقارير التقييم</li> </ul>
إعداد تحليل استراتيجي للحوار بشأن السياسات	<ul style="list-style-type: none"> <li>المجالات الفنية للتحليل الذي ينتج عن الحوار المتعلق بالسياسات</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الوثائق والتحليل</li> </ul>
المشاركة في الحوارات المتعلقة بالسياسات على الصعيدين الوطني والإقليمي بحجج قائمة على أدلة	<ul style="list-style-type: none"> <li>البلدان والمنتديات الإقليمية والمجالات الفنية التي شاركت أفرقة الخدمة التقنية القطرية في الحوارات المتعلقة بالسياسات فيها</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقارير بعثات مستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية</li> <li>الحجج القائمة على أدلة المستخدمة</li> </ul>
إجراء أنشطة دعوة قائمة على أدلة	<ul style="list-style-type: none"> <li>المجالات الفنية لأنشطة الدعوة التي أجريت على أساس أدلة</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقارير بعثات مستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية</li> <li>الحجج القائمة على أدلة المستخدمة</li> <li>الوثائق بما فيها التوصيات</li> </ul>

**النتيجة جيم:** تحسين الدعم التقني الاستراتيجي في مراحل رئيسية من الدورة البرنامجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، في عمليات على نطاق منظومة الأمم المتحدة، مثل التقييم القطري المشترك وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وفي أطر التنمية الوطنية

**النتائج ٥:** زيادة نسبة البعثات الاستراتيجية\* التي يضطلع بها سنويا كل فريق من أفرقة الخدمة التقنية القطرية

**مؤشر تحقيق النتائج:** نسبة البعثة الاستراتيجية التي يضطلع بها سنويا كل فريق من أفرقة الخدمة التقنية القطرية

**وسائل التحقق من النتائج:** التقارير السنوية لأفرقة الخدمة التقنية القطرية

الأنشطة	مؤشرات النشاط	وسائل التحقق من النشاط
الاضطلاع ببعثات لدعم مراحل رئيسية لدورة البرمجة (الأهداف الإنمائية للألفية، التقييم القطري المشترك، إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، صياغة البرنامج القطري، الاستعراضات السنوية وتقييمات البرنامج القطري)	• عدد البعثات لدعم مراحل مختلفة من دورة البرمجة	• تقارير بعثات مستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية • الوثائق البرنامجية
الاضطلاع ببعثات لدعم البرامج والأطر الوطنية (ورقات استراتيجية تخفيف حدة الفقر، النهج الشاملة لقطاع بأكمله وغيرها)	• عدد البعثات لدعم البرامج والأطر الوطنية	• تقارير بعثة مستشاري أفرقة الخدمة التقنية القطرية • التقارير والوثائق الوطنية

\* البعثات الاستراتيجية هي البعثات ذات الأثر الوطني أو الإقليمي المحتمل، التي يضطلع بها في مراحل رئيسية من عملية البرمجة أو في سياق الأطر الوطنية والإقليمية.